

نام و نام خانوادگی:	به نام خدا
نام درس : عربی زبان قران ۲ انسانی	
تاریخ امتحان :	
نوبت امتحان : پایانی اول	

(الف) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۰/۵	۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. الف) أَحَبَّتِي هَجَرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُدَاتِي ب) فِي مُنْتَصَفِ النَّهَارِ عِنْدَمَا تَحْرُقُ الرَّمَالَ أَقْدَامَهَا
۰/۵	۲	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّيْنِ. [عَشِيَّة - غَدَاة - عَجِين - وَكْنَة - عَشٍّ] = ... ≠
۰/۵	۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. الف) مُعْجَبٌ - مُخْتَالٌ - فَخُورٌ - مُخْتَارٌ - مُتَكَبِّرٌ ب) الْوُدُّ - الْحُبُّ - الْعِشْقُ - الْمَحَبَّةُ - الْهَجْرُ
۰/۵	۴	أَكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِلْكَلِمَتَيْنِ. الف) أَعْظَمَ: ب) الدَّوَابُّ:

(ب) مهارت ترجمه (۶/۵ نمره)

۱	تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. الف) لَأَنَّهُ يُحَرِّكُ ثَمَانِينَ مَرَّةً تَقْرِيْباً فِي الثَّانِيَةِ الْوَاحِدَةِ. ب) فَيَفْتَحُ التَّيْمَسَاحَ فَمَهُ فَيَدْخُلُ ذَلِكَ الطَّائِرُ فِيهِ وَيَبْدَأُ بِتَقْرِيقَايَا الطَّعَامِ مِنْ فَمِهِ ج) لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ. د) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ ه) لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفِزُ.
۰/۵	عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيْحَةَ. الف) إِنْ تَزْرَعْ خَيْرًا، تَحْصُدْ سُورًا. ۱) اگر نیکی بکاری، شادی درو می کنی. ۲) اگر نیکی می کاری، شادی درو می کنی. ب) وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا حُبًّا بِلَا مَلَامَةٍ. ۱) و خدا هیچ عشقی را بدون سرزنش به ما نشان نداد. ۲) به خدا سوگند، عشقی بدون سرزنش ندیدیم.

٣	كَمَّلِ التَّرْجُمَةَ.
٠/٥	الف) بَعْدَ أَنْ يَتَنَاوَلَ طَعَامَهُ، يَسْتَيْحُ عَلَى الشَّاطِئِ.
٠/٥	بعد از اینکه غذايش را در استراحت می کند.
	ب) إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا.
	 از خدا پروا کنید، برایتان نیروی تشخیص حق از باطل.....

(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٥/٦ نمره)

١	عَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ (اِسْمَ الْفَاعِلِ، اِسْمَ الْمَفْعُولِ، اِسْمَ الْمَكَانِ، اِسْمَ الْمَبَالِغَةِ، اِسْمَ التَّفْضِيلِ) فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ. إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ. رَأَيْتُ رَجُلًا مُحْتَرَمًا فِي الْمَطْعَمِ. اِسْمَ الْفَاعِلِ:..... اِسْمَ الْمَفْعُولِ:..... اِسْمَ الْمَكَانِ:..... اِسْمَ الْمَبَالِغَةِ:..... اِسْمَ التَّفْضِيلِ:.....
٢	عَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ (الْفَاعِلَ، الْمَفْعُولَ، الْمُبْتَدَأَ، الْخَبَرَ، نَائِبَ الْفَاعِلِ، مُضَافَ إِلَيْهِ) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا. يُنْزِلُ الْمَطَرُ مِنَ السَّمَاءِ. الفاعل:..... المفعول:..... المبتدأ:..... الخبر:..... نائب الفاعل:..... مضاف إليه:.....
٣	عَيِّنِ الْفِعْلَ الشَّرْطَ وَ جَوَابَهُ. مَنْ يَتَفَكَّرْ فِي خَلْقِ اللَّهِ، يُشَاهِدْ قُدْرَةَ اللَّهِ. فعل الشَّروط:..... جواب الشَّروط:.....
٤	عَيِّنِ الْفِعْلَيْنِ الْمُتَعَدِّيَيْنِ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ: [الْتِمْسَاحُ لَا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيَسَتِهِ، بَلْ عِنْدَمَا يَأْكُلُ فَرِيَسَةً أَكْبَرَ مِنْ فِيهِ، تَفَرِّزُ عُيُونُهُ سَائِلًا كَأَنَّهُ دُمُوعٌ]. (١)..... (٢).....
٥	عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ (الْمَاضِي، الْمَضَارِعُ، الْأَمْرُ) وَ صِيغَتَهُ. الف) إِنِّي سَجَلْتُ هَدَفَيْنِ. نوع الفعل:..... صيغته:..... ب) الْفَرِيقَانِ يَتَعَادَلَانِ مَرَّةً ثَانِيَةً. نوع الفعل:..... صيغته:.....
٦	عَيِّنِ مَجْرُورًا بِحَرْفِ الْجَرِّ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ: « مَا أَرْضَى الْمُؤْمِنُ رَبَّهُ بِمِثْلِ الْحِلْمِ. » المجرور بحرف الجر:.....
٧	يَكُ سَوَالُ تَسْتِي (چهار جوابی) : مَا هُوَ الْخَطَأُ عَنِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (١) شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ. شَرُّ: اِسْمُ التَّفْضِيلِ وَ الْمُضَافِ (٢) الْغِيْبَةُ مِنَ كِبَائِرِ الذَّنُوبِ. كِبَائِرُ: اِسْمُ التَّفْضِيلِ عَلَى وَزْنِ « أَفَاعِلُ » (٣) ذَلِكُكَ مَتَجَرُّ زَمِيلِي، لَهُ سَاوِيلُ أَفْضَلُ. مَتَجَرُّ: اِسْمُ الْمَكَانِ وَ جَمْعُهُ « مَتَاجِرُ » (٤) مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ. الْمُجَرَّبُ: اِسْمُ الْمَفْعُولِ مِنْ بَابِ « تَفْعِيلُ »

(د) مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱	صل العبارات الى الكلمات المناسبة. (كلمة زائدة) السَّوَارِ الفَرَسَة الحِمَار المِظْلَة الْحَوْتُ الْأَزْرَقُ	۱ حيوانٌ يُسْتَخْدَمُ لِلْحَمْلِ وَ الرُّكُوبِ. ۲ زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ. ۴ يُعَدُّ أَكْبَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ. ۴ أداةٌ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشِعَّةِ الشَّمْسِ أَوْ نُزُولِ الْمَطَرِ أَوْ الثَّلْجِ .
۰/۵	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ الْجُمْلَةَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (صحيح - خطأ) الف) الْغَدَاةُ نِهَآيَةُ النَّهَارِ، وَ بَدَايَةُ ظِلَامِ اللَّيْلِ. ب) الْمُفْرَدَاتُ الْفَارَسِيَّةُ دَخَلَتِ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مُنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ.	۲
۱/۵	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ. نَوْعٌ مِنَ الْأَسْمَاكِ يَقْفِزُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرَكَةٍ مِنْ ذِيْلِهِ الْقُوَى وَ يَطِيرُ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ، حَيْثُ يَمْدُ زَعَانِفُهُ الْكَبِيرَةَ الَّتِي تَعْمَلُ كَجَنَاحَيْنِ. يَفْعَلُ ذَلِكَ لِلْفِرَارِ مِنْ أَعْدَائِهِ. يَطِيرُ هَذَا السَّمَكُ خَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً، ثُمَّ يَنْزِلُ إِلَى الْمَاءِ وَ يَدْخُلُ فِيهِ. ۱) كَمْ مُدَّةً يَطِيرُ هَذَا النَّوعُ مِنَ الْأَسْمَاكِ؟ ۲) لِمَاذَا يَطِيرُ هَذَا السَّمَكُ فَوْقَ الْمَاءِ؟ ۳) أَىُّ عُضْوِ السَّمَكِ بِمَنْزِلَةِ جَنَاحِيهِ؟	۳

(هـ) مهارت مکالمه (۲ نمره)

۰/۵	۱) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الف) مَنْ يُسَجِّلُ الْهَدَفَ فِي مَبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ؟ ۱) الْمُهَاجِمِ ۲) الْحَكَمَ ۳) الْمُتَفَرِّجِ ب) أَيْنَ يَقِفُ حَارِسُ الْمَرَمَى؟ ۱) فِي الْيَمِينِ ۲) فِي الْيَسَارِ ۳) فِي الْمَرَمَى ۲) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ أَكْتُبْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا. الْأَسْعَارُ - لِمَاذَا - غَالِيَةً - يَخْتَلِفُ - النُّوعِيَّاتُ - السُّعْرُ - حَسَبَ الف) السُّؤَالُ: ؟ ب) الْجَوَابُ:	۰/۵ ۰/۵ ۱
-----	---	--------------------------------